



Hardegger 2/2013 Stadtnachrichten

AUS DEM INHALT



Schulfest 2013: „Das Dschungelbuch“

→ Seite 10

Masterplan Retzer Land

Konzept und
Fördereinreichung für den
»Themenweg Hardegg«
ist auf dem Weg.

→ Seite 2

»Campus Hardegg«

Ab September:
Gemeinsamer
Bildungsstandort für
Kindergarten, Volksschule
und Musikschule für alle
Kinder der Gemeinde.

→ Seite 11

SBO Retz in Valencia erfolgreich

10 MusikerInnen aus der
Stadtgemeinde Hardegg
waren in Spanien beim
Sieg dabei.

→ Seite 13

Inhalt

Brief des Bürgermeisters	S. 2
Masterplan Retzer Land	S. 2
Kurznachrichten aus der Stadtgemeinde	
Hardegg	S. 2–5
Kindergärten	S. 7
Volksschule	S. 8–10
»Campus«	S. 11
Musikschule	S. 12–13
Freiwillige Feuerwehren	S. 14
Kunst und Kultur	S. 15
Veranstaltungen	S. 16–17
Wir gratulieren!	S. 18–19
Veranstaltungskalender	S. 20
Ärzte – Wochenenddienst	S. 20

Amtszeiten Gemeindeamt

Stadtgemeinde Hardegg, Pleissing 2
Tel: 02948/8450, Fax: 02948/8450-22
email: stadtgemeinde@hardegg.gv.at
homepage: www.hardegg.gv.at

Parteienverkehr:

Montag bis Freitag 08.00–12.00 Uhr

Sprechstunde des Bürgermeisters

Montag 17.00–18.00 Uhr

Mittwoch 08.00–09.00 Uhr

jeden 1. u. 3. Samstag im Monat

09.00–10.00 Uhr

Bitte um **Anmeldung am Gemeindeamt** (telefonisch, persönlich oder per e-mail) unter Angabe einer Telefonnummer zur Möglichkeit eines Rückrufs.

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe:

31. August 2013

Bis dahin müssen alle Beiträge am Gemeindeamt in Pleissing abgegeben werden.

Impressum:

Medieninhaber, Redaktion u. Herausgeber:
Stadtgemeinde Hardegg, 2083 Pleissing 2,
Tel. 02948/8450, Fax: 02948/8450-22
E-Mail: stadtgemeinde@hardegg.gv.at,

Für den Inhalt verantwortlich:

Bgm. Mag. Heribert Donnerbauer,
StADir. Margit Müllner;
Graphikdesign, Layout und Repros:
Rosi Grieder-Bednarik, Pleissing;
Luftaufnahmen der Titelseite:
Herbert Bednarik, Pleissing;
Druck: Druckerei Hofer, 2070 Retz

VORWORT



Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!

Der Sommer zeigt sich im Juli von seiner besten Seite, sodass einer erfolgreichen Ernte und einem erholsamen Urlaub nichts mehr im Wege stehen dürfte. Dennoch sind viele Teile Österreichs und Europas im Frühjahr (wieder einmal) von verheerenden Unwetter- und Katastrophenergebnissen betroffen gewesen, die viele Menschen betreffen und noch mehr beunruhigen.

Auch wenn unsere Gemeinde diesmal, Gott sei Dank, nicht katastrophal betroffen war, arbeiten wir konsequent weiter an möglichen Vorkehrungen und Schutzmaßnahmen. Im Herbst werden wir Ihnen nach der Abstimmung mit den Förderstellen das Konzept öffentlich präsentieren. Es muss uns bewusst sein, dass es weder einen hundertprozentigen Schutz geben kann, noch dass alles was wünschenswert wäre, auch kurzfristig finanzierbar sein wird. Dennoch hat dieses Thema für uns hohe Priorität.

Die verstärkte Nutzung erneuerbarer Energiequellen ist für uns wesentlich, um glaubwürdig im Kampf gegen Klimaerwärmung und Atomkraftnutzung zu sein. Wir haben uns bereits im Energiekonzept 2009 für den Ausbau der Energieproduktion aus Sonne, Biomasse und Wind ausgesprochen und halten dies weiterhin für eine gute und sinnvolle Alternative. Wir akzeptieren dabei natürlich auch andere Meinungen zu diesem Thema und werden darauf achten, dass alle Bedenken im Zuge der umfassenden Umweltverträglichkeits-Prüfung ordnungsgemäß und seriös geprüft und behandelt werden.

Die Jugend in unserer Gemeinde hat wieder einmal bewiesen, was sie kann. In Merkersdorf wurde im letzten freien Bereich der alten Schule mit viel Eigeninitiative und Arbeitseinsatz der Jugendlichen ein Jugendtreff für die örtliche Jugend geschaffen und bereits in Betrieb genommen. In Pleissing wurde vom Gemeinderat der Weg für eine Containerlösung frei gemacht, bei deren Errichtung auch die Jugend entsprechende Eigenleistungen erbringen wird. Und unsere Kleinsten und Ihre Eltern fiebern bereits mit Spannung dem ersten Kindergartentag im neuen Kindergarten in Pleissing am 2. September entgegen.

Solch schöne Aussichten wünscht Ihnen auch für den weiteren Sommer

Ihr Bürgermeister

Mag. Heribert Donnerbauer

Masterplan Retzer Land



Bei der kürzlich abgehaltenen Generalversammlung der LEADER Region Weinviertel-Manhartsberg wurde der Masterplan Retzer Land einstimmig beschlossen und somit „grünes Licht“ für die weiteren erforderlichen Schritte erteilt.

Damit können auch die Themenwege gemeinsam mit der Destination Weinviertel bei der zuständigen Förderstelle

Eco Plus eingereicht werden. Die Themenwege für die Gemeinden Hardegg und Zellerndorf wurden bereits am 2. Mai bei Eco Plus vorgestellt.

Die Konzepte wurden wohlwollend zur Kenntnis genommen und werden derzeit geprüft. Jetzt müssen die Detailplanungen erfolgen und die Kostenvoranschläge eingeholt werden.

Kurznachrichten aus der Stadtgemeinde Hardegg

Altstoffsammelzentrum: Diebstahl nimmt überhand

Seit einigen Jahren kämpfen wir gegen die Diebstähle im Altstoffsammelzentrum. Mittlerweile werden wöchentlich Altmetall, Elektrogeräte und Nölis gestohlen, zusätzlich wurden die Sammelboxen, das Garagentor und der Zaun beschädigt.

Im Jahr 2012 wurden Altstoffe im Wert von 5.000 Euro gestohlen und Sachbeschädigungen von 2.000 Euro verursacht.

Mit dem Verkauf von Altstoffen können Erlöse erzielt werden, die den Gebührenhaushalt entlasten und dadurch wieder dem Bürger zugutekommen. Falls Sie bemerken, dass sich Personen unbefugt im Altstoffsammelzentrum aufhalten und vermutlich eine Straftat

begehen, verständigen sie bitte unverzüglich die Polizei unter 059133. Ihre Mitteilungen werden auf jeden Fall vertraulich behandelt.

Friedhof Pleissing

Auf Initiative des Ausschusses für Friedhofsangelegenheiten in Pleissing unter der Leitung von Friedhofsver-

Der starke Kontakt
Jäger & Kronsteiner

DAS PERFEKTE DUO

Bei Kauf eines **SAMSUNG LED-Fernsehers** der Serie 7 oder 8 erhalten Sie wahlweise ein **Galaxy S III** oder ein **Galaxy Tab**

oder

GRATIS

Systemkamera SAMSUNG NX1100 Limited Edition + Galaxy Tab 2 7.0

- 20.3 Megapixel
- WIFI-zertifiziert
- NX Wechselobjektivfassung
- 3" Farb-LCD-TFT
- Videofunktion Full-HD
- 3D-Fotos

549,-

LED-Fernseher SAMSUNG UE42F5070

- 42" (107cm) LED-Backlight
- 1920x1080 Full HD
- DVB-T/C/S2 Triple-Tuner
- 100 Hz CMR

649,-

Zweigstelle Weitersfeld
2084 Weitersfeld • Schustergasse 5
02948-88 07 • Fax DW 30

Alles aus einer Hand!

Shop Pulkau 3741 Pulkau • Rathausplatz 7 02946-27 475 • Fax DW 30 www.jaekro.at • office@jaekro.at



v.l.n.r. 1.R.: OV Reinhard Scheichenberger, Bgm. Heribert Donnerbauer, Fr. Anna Holzmayr, Jürgen Kühlmayer, 2. R. Gerhard Ensfielder, Robert Mischling, OV Martin Pausackerl, OV Klaus Glück

walter Klaus Glück, Ortsvorsteher Reinhard Scheichenberger und Ortsvorsteher Martin Pausackerl wurden die Instandhaltungsarbeiten an der Friedhofsmauer vorgenommen. Die Abtragung der alten Steinplatten und die Erneuerung der Abdeckung erfolgte durch die Bauhofmitarbeiter der Gemeinde (Gerhard Ensfielder, Robert Mischling und Jürgen Kühlmayer) unter Mithilfe von OV Klaus Glück, OV Martin Pausackerl und Herwig Bauer. Bereits vor einigen Wochen wurde auch eine zweite Wasserentnahmestelle im vorderen Teil des Friedhofs installiert.

Die Ergänzung der Mauer durch einen Zaun aus Schmiedeeisen erfolgt in den nächsten Wochen.

Straßenbau

In der Gemeinderatssitzung vom 25. Juni wurden verschiedene Straßenbauarbeiten im Gemeindegebiet

mit einer Auftragssumme von insgesamt € 126.443,- vergeben. Asphaltierungsarbeiten werden in der neuen Siedlung Riegersburg, in der KG Niederfladnitz und als Sanierung div. Baustellen stattfinden.

In Niederfladnitz wird die Windmühlstaße (Richtung Oberfladnitz) auf einer Fläche von ca. 750 m² linksseitig mit einem neuen Asphaltbelag versehen.

Güterwegebau 2013

Der Ausschuss für Wegebau hat die Asphaltierung des Heufurthsbergweges auf einer Länge von 260 m sowie Sanierungsmaßnahmen auf diversen Güterwegen beantragt.

Die Instandhaltungsmaßnahmen an Wegen nach den heftigen Regenfällen vom 10. Juni werden mit finanzieller Unterstützung des Katastrophenfonds erfolgen. Die Arbeiten werden in den nächsten Wochen durchgeführt.

Rattenbekämpfung

Im Gemeinderat wurde die Verordnung zur Rattenvertilgung im gesamten Gemeindegebiet beschlossen. Die Durchführung und Abrechnung der Rattenbekämpfung wird an den Abfallverband Hollabrunn übertragen, ein genauer Termin wird zeitgerecht bekannt gegeben.

Förderung Burgmusik Kaja

Der Burgmusik Kaja wird ein einmaliger Zuschuss für den Ankauf eines Instruments (B-Tuba) in der Höhe von € 1.000,- gewährt.

Förderung Dorfzentrum Niederfladnitz

Von den Vereinen in Niederfladnitz (Burgmusik Kaja, Kirchenchor) wurde ein Antrag zur Unterstützung zum Ankauf neuer Stühle gestellt. Der Gemeinderat hat auch hier einen einmaligen Zuschuss von € 1.000,- gewährt.

Jugendtreff Pleissing

Für die Jugendlichen in Pleissing und Waschbach konnte nun ein geeigneter Standort für die Errichtung eines Jugendtreffs gefunden werden. Der Gemeinderat hat beschlossen, einen Teil des Gartens des ehemaligen Gasthauses Reissner in Pleissing zu mieten und Container mit einer Gesamtfläche von ca. 80 m² aufzustellen, die von der Jugend in Eigenregie adaptiert werden.

Resolution Windpark Nord

In seiner Sitzung vom 25. Juni hat der Gemeinderat eine Resolution an die NÖ Landesregierung beschlossen, mit der er sich für eine Eignungszone für den geplanten Windpark Nord

Gesundheitswerkstätte Riegersburg

Hedwig Wustinger
2092 Riegersburg 76
Tel: 0676/362 71 44

hedwig.wustinger@tmo.at
www.fachberatung-balance.at
www.kostmetikfachberatung.at



ausspricht, aber auch verlangt, dass allfällige sachliche Bedenken und Einwände im Zuge der Umweltverträglichkeitsprüfung seriös geprüft und gelöst werden.

Renovierung des »Dorf(er)leben«-Kreuzes

Das im Mai 2004 am Parkplatz der Straße nach Hardegg errichtete Kreuz wurde – nachdem die Holzbalken im Laufe der Zeit auch morsch geworden waren – durch Unwetter schwer beschädigt. Die Schrifttafel, die daran erinnerte, dass das Kreuz anlässlich des ersten grenzübergreifenden Schulprojektes der Stadtgemeinde Hardegg nach dem Entwurf der damals 9-jährigen Sandra Heindl aus Mallerbach angefertigt worden war, war schon vor einigen Jahren mutwillig beschädigt worden.



Anlässlich des 10-jährigen Jahrestages im nächsten Jahr soll das Kreuz nun bis Mai 2014 renoviert und wieder aufgestellt werden.



Aktuelle Förderaktionen für Klima- und Energiemodellregionen

Für Bürgerinnen und Bürger (Photovoltaik und Holzheizungen) bzw. Unternehmen (Solarthermie) in Klima- und Energiemodellregionen gibt es auch heuer wieder eine Reihe von attraktiven Fördermöglichkeiten für erneuerbare Energien:

Förderaktion Photovoltaikanlagen
bis 30. 11. 2013: Gefördert werden ausschließlich neu installierte Photovoltaik-Anlagen im Netzparallelbetrieb, bis max. 5 kWpeak. Die Installation der Anlage muss innerhalb von 12 Wochen nach der Registrierung erfolgen!

freistehende Anlagen / Aufdachanlagen: € 300,- /kWpeak.
Für gebäudeintegrierte Photovoltaik-Anlagen (GIPV): € 400,- /kWpeak.

Förderaktion Holzheizungen
bis 31. 10. 2013: Gefördert werden neu installierte Pellet- und Hackgut-zentralheizungsgeräte mit einer Nennleistung bis 50 kW als Ersatz für fossile Kessel bei überwiegend privater Nutzung (mehr als 50 % des Gesamtgebäudes). Die Förderbeträge sind € 1.000 für ein Pellet- oder Hackgut-

zentralheizungsgerät bzw. € 500 für einen Pelletkaminofen.

Förderaktion Solarthermie

bis 27. 9. 2013: solare Großanlagen (Kollektorfläche von 100 – 2.000 m²)
Die Förderaktion umfasst die folgenden fünf Themenfelder:

- Solare Prozesswärme in Produktionsbetrieben
- Solare Einspeisung in netzgebundene Wärmeversorgungen (Mikro-, Nah- und Fernwärmenetze)
- Hohe solare Deckungsgrade (über 20 % des Gesamtwärmebedarfs) in Gewerbe- und Dienstleistungsbetrieben
- Solar unterstützte Klimatisierung und deren Kombination mit solarer Warmwasseraufbereitung und Heizung in Zeiten ohne Kühlbedarf
- Neue Technologien und innovative Ansätze

Für weitere Auskünfte steht ihnen unser Klima- und Energiemodellregionenmanager Herr Ing. Reinhard Indraczek gerne zu Verfügung, E-Mail: reinhard.indraczek@kmupartner.at.

ÖSTAP
Engineering & Consulting GmbH



Planung & Bauleitung
Beratung, Überprüfung

Hochwasserschutz
Wasserversorgung

Kanal-Kläranlagen
Deponietechnik

Zentrale: A-1190 Wien Heiligenstädter Straße 51/3 T: 01/5052743 F: 01/50527439 office@oestap.at
Außenstelle Weinviertel: A-2170 Kleinhadersdorf Bundesstraße 13 T: 02552/2630 F: 02552/2680



Christian Neuwirth
 A-2092 Riegersburg,
 Mallersbach 18
 Tel. 02916/226-17
 Mobil: 0664/3704543
 office@holzwaren-neuwirth.at
 www.holzwaren-neuwirth.at

Achtung:
 Das gängigste
 Rund- und
 Schnittholz-
 sortiment ist
 lagernd!



- Pfosten, Bretter, Latten ...
- gefräste Rundholzstangen
- Baumstangen
- Schneegitter
- Straßenpflocke
- Schneestangen



LEITHÄUSL Qualität am Bau

**Tiefbau – Straßenbau
 Pflasterungen – Leitungsbau**

Asphaltierungen, Platz-, Hof- und Gehwegbefestigungen, Kelleraushub, Kanal- und Wasseranschlüsse, Bewässerungen, Steinmauern, Natursteinstiegen, Gartengestaltungen, Erd- und Verlegearbeiten für Erdwärmekollektoren

Hauptstraße 72
 3800 Göpfritz/Wild
 Tel.: (02825) 83 28
 Fax: (02825) 72 96
 www.leithaeusl.at
 goepfritz@leithaeusl.at



**Neueröffnung
 ab September 2013**

Änderungsschneiderei



Christine Reiss
 2092 Mallersbach 70

0680 11 67 948
 reiss.christine@aon.at

Öffnungszeiten:

Di, 9.00 – 12.00
 Mi, 16.00 – 19.00
 oder nach Vereinbarung



Druckfehler Vorbehalten

LB LINSBAUER
 HOLZ ZUM WOHLFÜHLEN
 E-mail: office@linsbauer-holz.at
 Homepage: www.linsbauer-holz.at

2092 Riegersburg Nr.11 Tel.: 02916/214 Fax.: 02916/214-11
 Holzwarenerzeugung und Kinderspielanlagenindustrie

Jahresaktion

Gültig bis 31.12.2013
 Preise exkl. MwSt.
 ab Werk Riegersburg
Direkt vom Hersteller

Kinderspielgeräte für den kommunalen Bereich Zertifiziert nach EURONORM EN 1176

KESSELDRUCK IMPRÄGNIERT CHROMFREI

Partnerschaft unserer Kindergärten mit Tschechien

Die beiden Kindergärten unserer Gemeinde haben eine Partnerschaft mit dem tschechischen Kindergarten Armády in Znojmo geschlossen. Ein wesentliches Ziel dieses EU-Projektes ist, durch gemeinsame Treffen Region, Menschen, Kulturen und Traditionen kennen zu lernen. Konkret wur-

den zwei Ausflüge nach Tschechien und der zweimalige Besuch des Partnerkindergartens bei uns durchgeführt. Bei der Organisation half unsere tschechische Mitarbeiterin Gabriela Havlikova, die auch den Kindern die tschechische Sprache auf spielerische Art und Weise näher bringt.

Besuch in Znaim

Am 23. April besuchten unsere beiden Kindergärten den Partnerkindergarten in Znaim. Dabei stand der Kontakt zwischen den Kindern und das gemeinsame Spiel im Vordergrund. Als Gastgeschenk wurde das Sagenbuch „Der Thayawassermann und die Feenkönigin“ überreicht, über das sich die tschechischen Kinder sehr freuten. Es war ein schöner, interessanter Vormittag.

Felling

Am 7. Mai 2013 bekamen wir Besuch des Tschechischen Partnerkindergartens aus Znaim. Gemeinsam besichtigten wir die Perlmutterfabrik der Firma Matějka. Mittels Film erfuhren wir viel Wissenswertes über Muscheln und Perlen. Danach sahen wir an Spezialmaschinen wie Knöpfe hergestellt werden. Zum Abschluss bekam jedes Kind eine echte Thayamuschel geschenkt. Wir bedanken uns recht herzlich bei Anita und Rainer für die kostenlose Führung.

Am 4. Juni wurden wir von Nina Gräfin Pilati ins Schloss Riegersburg eingeladen. Es ging los mit einer Führung durch das Schloss. Im Stiegenhaus beeindruckte die Kinder der Elefantenkopf. In den weiteren Räumlichkeiten erwartete uns eine Schatzsuche. Die Kinder erfuhren viel über das Leben in einem Schloss. Zum Schluss wurden wir ins Kaffeehaus zu einer Jause eingeladen. Die Kinder sowie Vroni und Birgit sagen ein herzliches Dankeschön an die Familie Graf Pilati!

Niederfladnitz

Wir folgten am 14. Mai der Einladung von Familie Waldstein und unternahmen einen Spaziergang nach Karls-



Znaim



Felling



Riegersburg



Karlslust

Präventionsschulung an der VS Hardegg-Pleissing „Mein Körper gehört mir“



„Mein Körper gehört mir!“, laut und deutlich hörten die Pädagoginnen ihre Schulkinder. Gemeinsam mit den Klassenlehrerinnen stand in diesem Schuljahr im Oktober und im April an je zwei Vormittagen pro Klasse das Präventionsprojekt auf dem Programm.

Die Trainerin Nadja Pichler vom Verein power4me übte mit den Mädchen und Buben anhand von Spielen, Liedern und Bewegungsübungen zu den Themen Körper, Gefühle und was ich machen kann, wenn es mir einmal nicht gut geht. An oberster Stelle hieß es immer: „Erzähle so schnell wie möglich, warum es dir nicht gut geht! Bleibe nie alleine, wenn du traurig oder wütend bist, wenn du Angst hast oder dir etwas weh tut! Hole dir Hilfe,

zu Hause, in der Schule, bei Freunden und Bekannten.“

Das power4me Präventionsprogramm ist ein aufbauendes, begleitendes Projekt, bei dem den Kindern geholfen wird, einen guten Zugang zu ihrem eigenen Körper zu bekommen.

Den Lehrkräften ist es ein besonderes Anliegen, dass auch die Eltern über das wichtige Thema Prävention informiert und aufgeklärt werden. Deshalb wurde schon im Herbst ein Elterninformationsabend abgehalten.

Denn Prävention, die sich ausschließlich an die Kinder richtet, wird nur begrenzt wirksam sein können. Prävention ist immer eine Erziehungshaltung, nicht eine einmalige Maßnahme! Zum Wohle des Kindes ist hier ein Miteinander sehr wichtig.

Im Gemeindeamt

Am 14. Mai besuchten die Schüler/innen der 3. und 4. Schulstufe das Gemeindeamt Hardegg-Pleissing. Herr Bürgermeister Mag. Heribert Donnerbauer begrüßte die Kinder und beantwortete geduldig alle Fragen zu den Themen Gemeindegewesen und Aufgaben eines Bürgermeisters. Die Mitarbeiter der Stadtgemeinde Hardegg lieferten einen Einblick in ihre zahlreichen Aufgaben. Wir danken für den freundlichen Empfang!



Zu Besuch in der Musikschule

Am 22. April führte die Musikschule Retzer Land das diesjährige Musikvermittlungsjahr in den Pflichtschulen durch. So machten die Musikschullehrer auch im Musikerheim Pleissing Station, um den Volksschulkindern anhand des Werkes „Bilder einer Ausstellung“ von Modest Mussorgsky die Instrumente und deren Klänge vorzustellen. Alle SchülerInnen waren sehr aufmerksam bei der Sache und konnten die Musikschullehrer mit ihrem Wissen über die Instrumente beeindrucken.

Teilnahme am Mike-Cup

Gemeinsam mit ihren Trainern Christian Schiner und Rainer Mattekja nahm eine Gruppe fußballbegeisterter Kinder unserer Schule am diesjährigen Mike-Cup teil. Der Wettbewerb wurde am 23. April in Hollabrunn ausgetragen und von 14 Volksschulen des Bezirks besucht. Danke für das große Engagement.



Besuch im Biblio-Dreieck

Um den SchülerInnen der VS Hardegg-Pleissing die Möglichkeit zu geben, das neu eröffnete Biblio-Dreieck Hardegg-Langau-Weitersfeld kennenzulernen und auch Mitglied zu werden, lud die Stadtgemeinde Hardegg am 21. und 22. März zu einem Schnuppervormittag ein. Den Kindern wurde auf unterhaltsame Weise das Ordnungssystem einer Bibliothek nahegebracht und sie hatten auch ausreichend Zeit im umfangreichen Büchersortiment zu schmökern.



Am 19. April folgte für die SchülerInnen der 3. und 4. Schulstufe zusätzlich die Einladung zu einer spannenden Lesung der bekannten Kinderbuchautorin Renate Habinger, die den Kindern anhand ihres Buches „Lin, die Elfte aus der Feuerbohne“ auch einen interessanten Einblick in ihre Arbeit gewährte.

Erlebnis Nationalpark

Die Zusammenarbeit zwischen dem Nationalpark und der Volksschule, die ja Partnerschule des Nationalparks ist, äußert sich in vielerlei Hinsicht und in unterschiedlichsten Projekten und Aktionen.

In diesem Schuljahr kamen die Schüler und Schülerinnen der 1. und 2. Schulstufe in den Genuss eines ganz besonderen Projekts. „Den Nationalpark in den vier Jahreszeiten erleben“ hieß es für die Kinder und ihre Lehrerin Sonja Ziegler.

Zu jeder Jahreszeit gab es eine Schwerpunktwoche, die mit der Vorbereitung im Rahmen des Unterrichts in der Schule begann. Anschließend fand ein Lehrausgang in den Nationalparkwald statt, bei dem den Kindern die vorbereiteten Inhalte nochmals sehr anschaulich näher gebracht wurden. Dabei wurde die Klasse in gekonnter Weise von der Nationalpark-Betreuerin Bernadette Lehner geführt. Da sie alle vier Jahreszeitenaktionen begleitete, konnte sie die Kinder immer besser kennenlernen und so sehr gut auf die Bedürfnisse der Gruppe eingehen. Durch ihr pädagogisches Geschick schaffte sie es auch immer wieder, die Schüler und Schülerinnen für die Jahreszeitenthemen zu interessieren und ihre Neugierde zu wecken. Den Abschluss jeder Jahreszeiten-Projektwoche bildete ein abschließender Besuch der „Rangerin“ in der Schule. In je zwei Einheiten diskutierten

[Hardegger Stadtnachrichten 2/2013](#)



die Kinder über das Erlebte und wiederholten die gelernten Inhalte des Besuchs in der Natur. Besonders interessant waren dabei verschiedene wissenschaftliche Experimente, die manche Vorgänge der Pflanzenwelt erklärten und anschaulich darstellten.

Eine Umfrage unter den Kindern hat ergeben, dass der Unterricht in der Natur sehr interessant war und viel Spaß gemacht hat. Eine Fortsetzung dieses oder eines ähnlichen Projektes im nächsten Schuljahr wäre aus Sicht der Kinder – aber auch der Pädagoginnen – sehr wünschenswert. Der Wald hat zu allen vier Jahreszeiten seinen Reiz und es gab immer etwas Neues zu entdecken – egal ob Herbst, Winter, Frühling oder Sommer – jedes Kind fand im Nationalpark seine Lieblingsjahreszeit!

Fledermäuse

Die SchülerInnen der 3. und 4. Schulstufe wurden vom Nationalpark Thayatal zu einem besonderen Projekt eingeladen. In einem dreistündigen Workshop in der Schule wurde ihnen ein Einblick in Körperbau, Lebensgewohnheiten und Artenvielfalt der Fledermäuse gegeben. Danach durfte jeder einen aus Holz gefertigten Tagesschlafplatz für Fledermäuse herstellen, den die Kinder zu Hause an einem geeigneten Ort aufhängen sollen.

Bei einer abendlichen Wanderung bekamen die SchülerInnen auch die Gelegenheit Fledermäuse zu beobachten und mit Hilfe eines speziellen Gerätes ihre Rufe zu hören.

Dieser außergewöhnliche Lehrausgang soll den Kindern vor allem auch die Bedeutung des Artenschutzes näher bringen.

Projekttag St. Pölten

Von 15. bis 17. Mai fuhren die SchülerInnen der 3. und 4. Schulstufe der Volksschule auf Projekttag nach St. Pölten. Begleitet wurden sie von Dipl.-Päd. Gudrun Oberstaller und Heidi Pausackerl.

Das abwechslungsreiche Programm startete am Mittwoch im Handwerksmuseum in St. Leonhard am Hornerwald und führte über eine Wanderung zur Burgruine Dürnstein und eine Donauschiffahrt in die Jugendherberge nach St. Pöl-

ten. Am zweiten Tag standen Besichtigungen der Altstadt von St. Pölten mit den Juwelen barocker Baukunst und des Landhausviertels mit dem neuen Wahrzeichen, dem Klangturm, auf dem Programm. Am Freitag konnten die Kinder Kunst- und Kulturgeschichte Niederösterreichs im Landesmuseum St. Pölten bestaunen, als Abschluss nahmen sie an einem Kunstworkshop teil.

Die drei intensiven Tage boten den SchülerInnen der Volksschule Spaß, Bewegung und jede Menge Eindrücke! Wir danken dem Elternverein für die großzügige Unterstützung bei den Buskosten!

Wasserjugendspiele

Die heurigen Wasserjugendspiele fanden am 29. Mai in Pulkau statt. Die SchülerInnen der 3. und 4. Schulstufe absolvierten die abwechslungsreichen Stationen dieses Jahr mit besonderem Erfolg und erreichten Rang 9 von insgesamt 40 teilnehmenden Gruppen. Wir danken der Stadtgemeinde für die Finanzierung des Bustransfers!

Radfahrprüfung bestanden

Auch heuer nahmen die Kinder der 4. Schulstufe an der freiwilligen Radfahrprüfung teil. Unter der Aufsicht von Herrn BI Pollak unterzogen sich die SchülerInnen am 11. Juni einer theoretischen und einer praktischen Prüfung. Alle Prüflinge meisterten die Aufgaben und sind nun stolze Besitzer eines Radfahrführerscheins. Wir gratulieren!

„Hallo Auto“

Am 14. Juni nahmen die Kinder der 3. und 4. Schulstufe an der Aktion „Hallo Auto“ des ÖAMTC teil.

Dabei lernten die Kinder die Faktoren kennen und abschätzen, die auf den Bremsweg eines Fahrzeuges wirken. Ein wichtiger Schritt zur Sicherheit unserer Kinder im Straßenverkehr!

Schulfest mit Kindermusical

Am 9. Juni veranstaltete die Volksschule ihr jährliches Schulfest, das heuer ganz im Zeichen der Aufführung des **Kindermusicals „Das Dschungelbuch“** stand. Nach monatelanger Vorbereitungszeit – Lieder und Rollentexte wurden auswendig gelernt und geprobt, sämtliche Kostüme, Requisiten und verschiedene Bühnenbilder wurden selbst angefertigt – war es endlich soweit:

Die Schulleiterin Dipl.-Päd. Sonja Ziegler stellte nach der Begrüßung zunächst das 15-köpfige Schulorchester mit zwei Liedern vor. Danach begann die Darbietung des Musicals im überfüllten Probesaal des Musikerheimes Pleissing. Alle 43 SchülerInnen der Volksschule bildeten den Chor, der im Lauf der Vorstellung sieben Lieder zum Besten gab, die SchülerInnen der 3. und 4. Schulstufe waren überdies als überzeugende Schauspieler und Erzähler der Handlung im Einsatz.

Am Ende der einstündigen unterhaltensamen Vorstellung gab es viel Applaus für die jungen Talente, die von Bürger-

meister Mag. Heribert Donnerbauer mit einem Eis belohnt wurden. Unter anderem würdigte der Bürgermeister in seinen Dankesworten auch den hohen gesellschaftlichen Wert derartiger Projekte mit Kindern und dankte allen Beteiligten für deren Engagement, angeführt von Dipl.-Päd. Sonja Ziegler, sowie Dipl.-Päd. Gudrun Oberstaller, ML Johann Pausackerl und Dipl.-Päd. Sabine Kletzander, die von der Schulleiterin mit herzlichen Worten in den Mutterschutz verabschiedet wurde.

Für den gemütlichen Ausklang sorgte in bewährter Weise der Elternverein, der die Verköstigung der Gäste auf der Schulwiese durchführte.

Die Familie Bednarik aus Pleissing hat sowohl die Vorstellung am Sonntagnachmittag als auch die öffentliche Generalprobe am Freitagvormittag, bei der bereits mehr als 100 Kinder aus den Volksschulen Retz und Weitersfeld als Zuseher anwesend waren, videografisch aufgezeichnet und eine DVD gestaltet. Herzlichen Dank an alle für ihr großes Engagement



Gemeinsamer Bildungsstandort: Konzept für „Campus Hardegg“

Kindergartenpädagogin Birgit Fidesser, Kindergartenhelferin Veronika Frittum, Kindergartenpädagogin Martina Böck, Nachmittagsbetreuerin Brigitte Prey, Kindergartenhelferin Ilse Scherling, Dr. Günther Kienast, der den Prozess organisatorisch begleitete, Kindergartenpädagogin Martina Schmid, Volksschuldirektorin Sonja Ziegler mit ihren Lehrerinnen Gudrun Oberstaller und Sabine Kletzander, Nationalparkbetreuerin Claudia Wurth-Waitzbauer sowie Bürgermeister Heribert Donnerbauer stellten Bezirkshauptmann Stefan Grusch ihr neues Leitbild für die Zusammenarbeit am Campus Hardegg vor.



Volksschule Organisatorisches

Die Sommerferien dauern bis 1. 9. 2013.

Am 2. 9. 2013 beginnen wir erholt, frisch und munter das Schuljahr 2013/2014.

Für eventuelle Fragen oder Anliegen ist die Direktion auch in den Ferien an folgenden Tagen besetzt:

28. 8. 2013: 09:00 bis 11:00 Uhr
29. 8. 2013: 14:00 bis 16:00 Uhr
30. 8. 2013: 09:00 bis 11:00 Uhr

Zum Schluss bleibt noch, allen erholsame Ferien und einen schönen Sommer zu wünschen!

Gut aufgehoben sein an einem einzigen Ort – und das vom Beginn des Kindergartens bis zum Ende der Volksschulzeit. Das möchte die Stadtgemeinde Hardegg ihren kleinsten Bürgern ab September bieten. Denn ab dem neuen Schuljahr soll der sogenannte „Campus Hardegg“ in Pleising mit Leben erfüllt werden. Direkt neben der bestehenden Volksschule wurde ein neuer Holzbau hinzugefügt, in dem man die bisher zwei Kindergärten der Gemeinde an einem Standort vereinen will.

Dies soll sich für die rund 60 Kinder in Kindergarten und Volksschule künftig vor allem auch pädagogisch auszahlen. Auf selbständiges Lernen und die persönlichen Interessen und momentanen Befindlichkeiten der Kinder will man sich vermehrt konzentrieren. „Mit dem Campus Hardegg verwirklichen wir ein tolles Vorzeigeprojekt für unsere Kinder. Ein fließender Übergang zwischen Kindergarten und Schule

soll dadurch ermöglicht werden“, legt Bürgermeister Mag. Heribert Donnerbauer besonders Wert auf die intensive Zusammenarbeit zwischen den Bildungsinstitutionen.

So wollen Kindergarten und Volksschule in Zukunft etwa einen gemeinsamen Gemüsegarten bewirtschaften, zusammen Ausflüge machen oder Bewegungs-, Sprach- und Kunstprojekte gestalten. Die Leselust der Älteren soll etwa dadurch gefördert werden, dass sie den Kindergartenkindern vorlesen.

Und auch den Eltern will man nicht nur jederzeit die Möglichkeit zu persönlichen Gesprächen mit den Pädagoginnen bieten, sondern sie auch aktiv in den Campusalltag einbinden.

In einem monatelangen Prozess setzten sich alle beteiligten Akteure an einen Tisch und verpackten die Ideen in ein ausführliches Leitbild der Zusammenarbeit. Auch Vertreter der angrenzenden Musikschule sowie die Nachmittagsbetreuerinnen wurden dazu mit einbezogen.

Ebenso sind mit dem Nationalpark Thayatal gemeinsame Aktivitäten geplant, damit sich die Kinder schon von klein auf bewusst mit der Natur auseinandersetzen. Spaziergänge und gemeinsame Radtouren, sowie Lehrgänge in den Nationalpark sollen am künftigen Stundenplan stehen. Und auch die heimischen Vereine will man vermehrt in den Kindergarten- und Volksschulalltag einbauen und ihre Arbeit vorstellen. „Dadurch wollen wir den Kindern die besonderen Stärken unserer Gemeinde wie etwa die ausgezeichnete Musikschule und die Verbundenheit mit der Natur schon früh näher bringen“, begründet Bürgermeister Donnerbauer. Dieses Engagement begeistert auch Bezirkshauptmann Stefan Grusch. „Das Miteinander im Interesse der Kinder, das hier gelebt wird, ist wirklich vorbildlich“, lobt er die erste Initiative dieser Art im Bezirk Hollabrunn.

Schulschluss 2012 Neuanmeldungen

Die Anmeldungen für das neue Schuljahr sollten am Schulschluss weitgehend abgeschlossen sein, bei Anmeldungswünschen oder Fragen ersuche ich um Kontaktierung am Gemeindeamt in Pleissing.

ML Stephanie Bauer, BA, hat Ende Mai ihre Diplomprüfung in den Fächern Saxophon und Querflöte abgelegt. Wir gratulieren ihr sehr herzlich und wünschen ihr für die weiteren Studienziele viel Erfolg.

Als Zweigstellenleiter und Kapellmeister bedanke ich mich bei allen Schülerinnen und Schülern für ihren bewundernswerten Einsatz und ihre vielfältigen Leistungen, sowie bei den Eltern für Ihre Unterstützung und den notwendigen Zeitaufwand. Ich danke der Musikschulleitung und den LehrerkollegInnen für ihre aufopfernde Tätigkeit im Dienste der Jugendausbildung und der Stadtgemeinde Hardegg für die finanziellen Mittel, die in die musikalische Ausbildung unserer Jugend fließen. Vielen Dank!

Zweigstellenleiter
ML Johann Pausackerl



Übertrittsprüfungen

13 MusikschülerInnen unserer Gemeinde haben sich in den letzten Monaten auf ihre Übertrittsprüfung am 8. Juni in Retz vorbereitet. Wir gratulieren allen Prüflingen zu ihren hervorragenden Leistungen und wünschen ihnen weiterhin viel Freude und Erfolg beim Musizieren.

1. Leistungsstufe – JMLA Bronze

Franziska Frischauf, Klavier, Felling
Manuel Leber, Posaune,
Niederfladnitz

Karina Neuwirth, Klarinette,
Mallersbach

Heidi Pausackerl, Saxophon, Pleissing

Jacqueline Pausackerl, Klarinette,
Pleissing

Laura Reiss, Klarinette, Mallersbach
Simon Rockenbauer, Schlagwerk,
Niederfladnitz

Lena Schleifer, Oboe, Merkersdorf
Stefan Spitaler, Trompete,
Merkersdorf

Kevin Sporer, Waldhorn,
Niederfladnitz

Constanze Zach, Gesang, Waschbach

2. Leistungsstufe – JMLA Silber

Florian Schleifer, Flügelhorn,
Merkersdorf

Lena Ziegler, Violine, Heufurth

Jugendblasorchester- Wettbewerb



Am 27. Mai 2011 nahm das 47 Mitglieder umfassende Auswahlblasorchester **YWOP** der Musikschule Retzer Land unter der Leitung von ML Gerald Hoffmann am Jugendblas-

orchesterwettbewerb in Rabenstein/Pielach teil. Das junge Orchester mit einem Altersdurchschnitt von 13 Jahren konnte in der Stufe AJ mit deutlichem Punktevorsprung den **ersten Platz** erreichen und sogar alle Orchester von höheren Altersstufen auf die Plätze verweisen. Somit ist das YWOP als eines von drei der insgesamt 41 teilnehmenden Orchestern berechtigt, an dem am **26. Oktober 2013** im Brucknerhaus Linz stattfindenden **Bundeswettbewerb** teilzunehmen und das Bundesland NÖ zu vertreten. Eine großartige Leistung und eine ehrenvolle Aufgabe! Folgende 14 Musikschüler aus unserer Gemeinde wirkten beim YWOP mit:

Niklas Bauer (Trompete), Andreas Frank (Tenorhorn), Lisa Frank (Saxophon), Lisa Hauser (Klarinette), Manuel Leber (Posaune), Christina Müller (Klarinette), Karina Neuwirth (Klarinette), Jacqueline Pausackerl (Klarinette), Selina Pausackerl (Horn), Laura Reiss (Klarinette), Simon Rockenbauer (Schlagwerk), Kevin Sporer (Horn), Stefan Spitaler (Trompete) und Constanze Zach (Bassklarinette).

SBO Retz in Valencia erfolgreich!



Das Sinfonische Blasorchester Retz – ein Auswahlorchester der Musikschule Retzer Land – konnte seine 10-jährige unglaubliche Erfolgsserie (erste Plätze bei österreichischen Jugendblasorchesterwettbewerben, 2009 bei „Flicorno D'oro“ in Riva del Garda/Italien, 2012 bei „Internationale Musiktage“ in Vöcklabruck) nun auch in Valencia/ Spanien fortsetzen: Unter der Leitung von MDir. Mag. Gerhard Forman gewann das SBO Retz am 18. Juli 2013 in der Kategorie 3 (bis 50 Musiker) den weltweit renommiertesten Wettbewerb für Blasorchester, den **„127. International Wind Band Contest City of Valencia“**! Aus einer Vielzahl an Bewerbungen wurden nur drei ausländische Orchester, darunter das SBO, eingeladen, am 25 Teilnehmer umfassenden Wettbewerb mitzuwirken.

Aus der Stadtgemeinde, bzw. Grenzlandkapelle Hardegg waren zehn MusikerInnen an dem Projekt beteiligt, auf dem Foto v.l.n.r.: Katharina Woletz, Sophie Kianek, Stephanie Bauer, Roman Schöbinger, Karoline Schöbinger, Alexander Kianek, Bernadett Hochrainer, Birgit Mahr und Angelika Schöbinger.

Alexander Kianek war wesentlich an der Organisation des Projektes beteiligt. Darüber hinaus wurde ein LKW, der das Inventar des Orchesters nach Valencia brachte, benötigt, den u.a. Christoph Petrik lenkte.

Vor der Abreise nach Spanien gab das SBO am 13. Juli im Schloss Gatterburg vor heimischem Publikum im Rahmen des „Festivals Retz“ ein viel umjubeltes Konzert mit den drei Wettbewerbsstücken und weiteren Werken.



Hardegger Dirndl

Initiiert durch die Singgruppe Hardegg wurde nach Vorlagen von alten Fotos der ehemaligen Hardegger Volkstanzgruppe das ehemalige „Hardegger Dirndl“ neu entworfen und so wieder ins Leben gerufen.

Alle Interessierten der Stadtgemeinde Hardegg waren zum Anprobe-Termin Ende Juni eingeladen, um sich an dieser gemeinsamen Trachten-Bestellung zu beteiligen und damit die Zusammengehörigkeit und die gemeinsame Volkskultur auch in einer eigenen Tracht für Jung & Alt zum Ausdruck zu bringen.

Das „Hardegger Dirndl“ wurde über das „Salzburger Trachtenoutlet“ extra entworfen und eigens produziert.

Wir freuen uns sehr, dass die Fa. Matějka dieses Projekt unterstützt und das „Hardegger Dirndl“ kostenlos mit Perlmutter-Knöpfen ausstattet!



Qualität, die bewegt

- Wasseraufbereitung
- Schwimmbadtechnik
- Engineering

A-3910 Zwettl
• Telefon 02822-52928-0
• www.kamp.at

Angelobung der Jungfeuerwehrmänner in der Stadtgemeinde Hardegg



v.l.n.r.: Bgm. Mag. Heribert Donnerbauer, BR Reinhard Scheichenberger, PFM Raphael Zach, PFM Raphael Reich, PFM Marcel Schnopfhausen, PFM Ing. Christoph Kahrer, PFM Daniel Ziegler, PFM Florian Schleifer, PFM Robert Stangelmayer, PFM Lukas Trautenberger, HV Ing. Heinrich Löschnig, OBI Johann Waller, HBI Werner Achtsnit, HBI Franz Setzer

Funkleistungsabzeichen

Am 1. und 2. März fand der 14. Bewerb um das NÖ Feuerwehr-Funkleistungsabzeichen in der NÖ. Landes-Feuerwehrschnule Tulln statt.

5 Bewerberinnen bzw. Bewerber von Feuerwehren der Stadtgemeinde Hardegg – 3 der FF Riegersburg und 2 der FF Heufurth – stellten sich der Herausforderung. Auch Bezirkskommandant-Stellvertreter **BR Scheichenberger** stellte sich diesem Bewerb.

Die gut vorbereiteten Bewerber hatten sich 6 herausfordernden Disziplinen zu bewältigen:

- 1) Erstellen und Absetzen einer Alarmierung, sowie Überprüfung der Funksirenensteuerung mittels Störungsleitfaden
- 2) Verfassen und Absetzen von Funkgesprächen
- 3) Lotsendienst
- 4) Arbeiten in der Einsatzleitung
- 5) Einsatzsofortmeldung absetzen
- 6) Fragen aus dem Feuerwehr-funkwesen (60 Fragen)

Alle Teilnehmer konnten das Bewerbs-

ziel erreichen und bei der Siegerever-kündigung das Funkleistungsabzeichen in Gold in Empfang nehmen.

Mit 298 von 300 möglichen Punkten und 29 Zeitgutpunkten konnte **FM Beate Held** (Bild rechts) der FF Riegersburg den Bezirkssieger und den 19. Rang in der Gesamtwertung erreichen.

Herzliche Gratulation zu diesem Erfolg!

Im Rahmen des diesjährigen Feuerwehreffestes am 4. und 5. Mai in Waschbach wurden acht Jungfeuerwehrmänner der Stadtgemeinde Hardegg angelobt. Die Angelobung führte der Kommandant der FF Pleissing-Waschbach, OBI Johann Waller, durch. Bei der anschließenden Ansprache von Bürgermeister Mag. Heribert Donnerbauer hob dieser besonders das Engagement der Jungfeuerwehrmänner hervor und bedankte sich für Ihre Bereitschaft, die Freizeit für die Freiwillige Feuerwehr und damit für das Wohl der Allgemeinheit zu opfern. Der Dank gilt auch der guten Zusammenarbeit der 8 Feuerwehren mit der Stadtgemeinde Hardegg.

Die FF Pleissing-Waschbach möchte sich hiermit nochmals bei allen Besuchern und Helfern des Feuerwehreffestes recht herzlich für das erfolgreiche Fest bedanken. Mehr Infos und Fotos finden sie unter der Homepage:

www.ff-pleissing-waschbach.at.tt



Die Teilnehmer des Bezirkes Hollabrunn darunter stehend v.l.n.r.: BR Scheichenberger Reinhard, OFM Stiepani Thomas, FM Bazala Michael, FM Parth Philipp; 1. Reihe 5. v.l.: FM Held Beate

KULTUR•PUNKT HARDEGG

Am 15. Juni eröffnete BGM Mag. Heribert Donnerbauer die 3. Ausstellung in der kleinsten Galerie KULTUR•PUNKT HARDEGG mit Werken von **Anita Windhager** und **Engelbert Reis**. An der Vernissage wurden Weine vom Weingut Schönauer aus Jetzelsdorf verkostet.

Am 6. Juli folgte die 4. Vernissage, diesmal eröffnet von Kulturstadtrat Josef Schmid, mit kleinformatigen, dekorativen Bildern aus den seriellen Malbüchern von **Brigitte Klammerth**.

In der darauffolgenden 5. Ausstellung gedachten wir **Christine Zink**, einem im November 2012 verstorbenen Mitglied der Aquarellmalgruppe Hardegg. Die Vernissage am 20. Juli besuchten Verwandte und viele Freunde der Hobbymalerin.

Bis September gibt es in der Galerie noch folgende Ausstellungen zu sehen:

Vernissage: 3. 8. Johanna Valencia

Die bekannte Musikerin zeigt sich von einer neuen Seite: sie präsentiert bis 18. 8. farbenprächtige Patchworkarbeiten. Es werden aber auch Hörproben ihrer Gambenmusik geboten.

Vernissage: 24. 8. Rosi Grieder-Bednarik (Achtung: abweichender Beginn um 15 Uhr!)

Die Werkschau von Jimmy Pauer-Cizek aus Hardegg musste aus persönlichen Gründen verschoben werden, statt dessen sind bis 15. 9. Aquarelle von Rosi Grieder-Bednarik zu sehen.

Vernissage: 21. 9. Gemeinschaftsausstellung von 3 KünstlerInnen

Gerhard Schmidbauer aus Seefeld-Kadolz, Hermann Härtel aus Wien und Rosi Grieder-Bednarik aus Pleissing zeigen Aktzeichnungen und -malerei.

Die Vernissagen beginnen am 24. 8. um 15, die beiden anderen um 17 Uhr, die Ausstellungen sind an **Sa/So** von **10–12 und 15–17 Uhr** bzw. nach tel. Voranmeldung geöffnet.

[Hardegger Stadtnachrichten 2/2013](#)



v.l.n.r.: BGM Heribert Donnerbauer, Rosi Grieder-Bednarik, Anita Windhager und LTAbg Richard Hogl



v.l.n.r.: Kulturstadtrat Josef Schmid, Brigitte Klammerth und Rosi Grieder-Bednarik



v.l.n.r.: Dorothea Gansterer, Roswitha Zink, Rosi Grieder-Bednarik sowie Richard Zink mit seiner Familie

Alle aktuellen Infos zur Galerie, dem Museum und der Malgruppe Hardegg finden Sie auf der Website und auf Facebook. Wir freuen uns über zahlreiche Besuche, Kommentare und „Likes“!

www.kulturpunkt-hardegg.com

www.facebook.com/KulturpunktHardegg



Ausschnitt einer Patchworkdecke von Johanna Valencia

Aquarellmalgruppe HARDEGG

Das **4. Aquarell- und Gambenseminar** im Südburgenland verlief wieder zur vollen Zufriedenheit aller TeilnehmerInnen. Besonders das Konzert von Johanna Valencia in der Kirche und die Abschieds-Matinée im Kulturhaus Heiligenbrunn mit dem Konzert der GambistInnen und der Ausstellung der MalerInnen fand großen Anklang. Eine Wiederholung im Mai 2014 ist geplant.

Der Plan, vom 11.–14. Juli mit der Aquarellgruppe eine **Malreise nach Tschechien** zu unternehmen, musste leider mangels Interesse abgesagt werden.

Die für heuer letzten gemeinsamen **Aquarellmaltage in Hardegg** finden vom **6.–9. September** statt.

Anmeldung bitte bei:
grieder-graphik@zeitvertrieb.net

GUCKKASTENMUSEUM HARDEGG

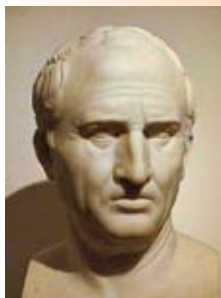
Schon seit Mai ist unser Museum an Wochenenden und Feiertagen wieder geöffnet. Über Ihre Besuche freuen wir uns!

Die Sonderschau »Schule« ist noch bis Oktober zu sehen.

Zu entdecken gibt es ua. alte »Sparefrohhefte«, auf deren Titelbilder man Kinder der Volksschule Pleissing finden kann, die heute erwachsen sind und selber schon Kinder haben!

Lehrlingswettbewerb der Friseure

Auch heuer beteiligte sich Sandra Heindl (am Foto 5. von links) aus Mallersbach als Lehrling des Friseursalons Peter Studeny aus Jetzelsdorf bzw. Zellerndorf beim Landeswettbewerb der Friseurlehrlinge und konnte sich abermals als Landessiegerin für den Bundeslehrlingswettbewerb am 23. Juni 2013 in Rust (Bgl.) qualifizieren. Herzliche Gratulation zu diesem großen Erfolg!



«Wenn du einen Garten und dazu noch eine Bibliothek hast, wird es dir an nichts fehlen.»

Marcus Tullius Cicero, römischer Politiker, Anwalt, Schriftsteller und Philosoph
*106 v. Chr., † 43 v. Chr., der berühmteste Redner Roms und Konsul im Jahr 63 v. Chr.

Ein Service von www.treffpunkt-bibliothek.at



Jetzt neu!
E-MEDIEN VERLEIH IN IHRER BIBLIOTHEK!
noe-book.at - der digitale E-Book-Verleih von 0 - 24 Uhr in Ihrer Bibliothek!
Egal ob auf Reisen, auf dem Weg zur Arbeit oder zu Hause – E-Books sind kinderleicht zu nutzen!
Holen Sie sich jetzt Ihren persönlichen Zugang in Ihrer Bibliothek:



Raiffeisenkasse Retz-Pulkautal

Bankstelle Pleißing/Riegersb.

Mein Konto ist jetzt überall.

Komplett mit: Banking App, Online-Zugang und Berater

Wenn's um mein Konto geht, ist nur eine Bank meine Bank.

www.raiffeisen.at/retz

Jugendticket und Top-Jugendticket für SchülerInnen und Lehrlinge

Die Jugendtickets und Top-Jugendtickets für das kommende Schuljahr sind ab 2. September 2013 gültig und ab Mitte August über alle Postfilialen und, teilnehmende Post Partner in Niederösterreich und dem Burgenland sowie Vorverkaufsstellen, Ticket-Automaten und online auf www.vor.at/top sowie dem Online-Ticketshop der Wiener Linien und vielen Trafiken in Wien erhältlich.

Die Ticketpreise bleiben konstant bei € 19,60 für das Jugendticket bzw. € 60 für das Top-Jugendticket.

Weitere Informationen zu den Jugendtickets gibt es auf www.vor.at/top oder bei der **VOR-Hotline 0810 22 23 24**.

Top-Jugendticket
Alle Öffis, Wien, NÖ, BGLD

€ 60,-
365 Tage



Aktion Lebens Fenster Österreich Pleissinger Wunschlauf

Wir laufen für einen guten Zweck:
den Herzenswunsch eines Kindes!

Wann: Samstag, 31. August 2013
Wo: 2083 Pleissing, Stadtgemeinde Hardegg
Start: ab 13:00 Uhr, Ende um 19:00 Uhr

Pro gelaufene Runde (1,38 km) wird von namhaften Sponsoren € 1,- für einen Herzenswunsch eines schwerkranken Kindes gespendet!

Jeder kann mitmachen – egal ob laufend, gehend, walkend mit oder ohne Stöcke.
Jede einzelne Runde bringt Licht ins Leben!

- Keine Anmeldung erforderlich
- Keine Anmeldegebühr

Die Veranstaltung findet bei jedem Wetter statt!

Durchgehend Musik und Unterhaltung.

Für das leibliche Wohl ist während des Laufs und danach bestens gesorgt.

Wir freuen uns auf Eure Teilnahme und ein ganz besonderes Lauferlebnis!



Mehr Infos: www.ulcigg.at
Mail: wunschlauf@ulcigg.at



Wasser-Gymnastik im Hardegger Bad

mit der Fitnesstrainerin
Olivia Löschnig,
diplomierte VHS-Kursleiterin

Termine August: Do 1., 8., 22., 29.

Treffpunkt 10:00 Uhr
Beach-Volleyball-Platz

Alle Interessierten sind herzlich
willkommen!

Die Teilnahme ist kostenlos.

Erfolgreiches Kirchenkonzert in Felling



Das zweite gemeinsame Kirchenkonzert der Grenzlandkapelle mit den Chören der Gemeinde, das am 6. April in der Pfarrkirche Felling stattfand, war wieder ein voller Erfolg und ein hörbarer Beweis für die hervorragende kulturelle Arbeit in der Stadtgemeinde Hardegg.

Alle 120 Beteiligten waren mit großem Eifer bei der Sache und brachten [Hardegger Stadtnachrichten 2/2013](#)

dem in der vollbesetzten Kirche anwesenden Publikum aus nah und fern blasmusikalische und vokale Werke unterschiedlicher Stilrichtungen auf hohem künstlerischen Niveau zu Gehör. Für die Gesamtleitung waren Obmann DI (FH) Martin Schiner, Kpm. Johann Pausackerl und Chorleiterin Karoline Schöbinger, BA, verantwortlich, als Gesangssolisten glänzten Ste-

phanie Bauer, Daniela Reiss und Günther Glück.

Einen Tag später wurde das Konzert in der Pfarrkirche Wullersdorf wiederholt, wobei sich die zahlreichen Zuhörer ebenso begeistert über das musikalische Niveau der Hardegger Gäste zeigten. Eine Fortsetzung der Konzertreihe ist jedenfalls von allen Seiten erwünscht und angedacht.

Wir gratulieren!

60. GEBURTSTAG

- * Donner Hildegard, Pleissing
- * Gschweidl Hermine, Waschbach
- * Böhm Ewald, Riegersburg
- * Strohmaier Erwin, Niederfladnitz
- * Lechner Silvia, Riegersburg
- * Krammer Regina, Mallersbach
- * Fried Josefine, Mallersbach
- * Mrksic Danica, Hardegg

70. GEBURTSTAG

- * Waitz Ingrid, Niederfladnitz
- * Heindl Franz, Merkersdorf
- * Glück Helene, Pleissing
- * Riemann Ingrid, Riegersburg
- * Maurer Rainer, Hardegg
- * Enzfelder Josef, Mallersbach

80. GEBURTSTAG

- * Hirsch Irmgard, Merkersdorf
- * Deiser Hermann, Niederfladnitz

GOLDENE HOCHZEIT

- * Haas Walter und Angela, Felling
- * Glück Johann und Helene, Pleissing
- * Frischauf Josef und Hermine, Mallersbach
- * Josef und Veronika Dem, Riegersburg

DIAMANTENE HOCHZEIT

- * Vondracek Franz und Herta, Felling
- * Schild Johann und Anna, Waschbach

HOCHZEIT

- * Helmut Gatterwe und Asta Teichmann, Hardegg
- * Mag. Heinrich Dolanski und Mag. Petra Szojak, Hardegg
- * Josef Schmied und Andrea Filakovic, Riegersburg
- * Thomas Weiss und Tamara Grüneis, Niederfladnitz
- * Martin Haumer und Kathrin Miron, Pleissing
- * Sascha Bauer und Ulrike Deckenbach, Riegersburg

GEBURT

- * Zimmerl Ludwig, Riegersburg
- * Wurm Matteo, Mallersbach
- * Trattner Pia, Niederfladnitz

Wenn Sie die Veröffentlichung Ihres Jubiläums nicht wünschen, ersuchen wir zutunredlich um Mitteilung an die Gemeinde.

Geburten:

Bürgermeister Mag. Heribert Donnerbauer und die Gemeindevertreter gratulierten den jungen Familien zur Geburt ihrer Kinder:

Iris Scheurer

geb. 14. 2. 2013, aus Mallersbach
Eltern Michael und Beate Scheurer



v.l.n.r.: OV Josef Reiss, Michael Scheurer mit Iris, Beate Scheurer mit Florian, Bgm. Mag. Heribert Donnerbauer, Stadtrat Christian Neuwirth

Ludwig Zimmerl

geb. 5. 4. 2013, aus Riegersburg
Eltern Martin und Annemarie Zimmerl



v.l.n.r.: OV Rudolf Waidinger, Martin Zimmerl mit Georg, Johanna Zimmerl, Annemarie Zimmerl mit Ludwig, Bgm. Mag. Heribert Donnerbauer

90. Geburtstag:

Karl Neuwirth, geb. 25. 3. 1923,
Mallersbach



v.l.n.r.: StA.Dir. Margit Müllner, OV Josef Reiss, Bgm. Mag. Heribert Donnerbauer, Ehepaar Aloisia u. Karl Neuwirth, Bgm.i.R. Norbert Kellner, Stadtrat Christian Neuwirth

90. Geburtstag:

Wustinger Karl, geb. 27. 3. 1923,
Mallersbach



v.l.n.r.: OV Josef Reiss, Jubilar Karl Wustinger, Bgm. Mag. Heribert Donnerbauer, Stadtrat Christian Neuwirth

Diamantene Hochzeit:

Johann und Anna Schild, Waschbach
Hochzeitstag: 19. 4. 1953



v.l.n.r.: Bgm. Mag. Heribert Donnerbauer, Ehepaar Schild, OV Martin Pausackerl

Goldene Hochzeit:

Walter und Angela Haas, Felling
Hochzeitstag: 14. 4. 1963



v.l.n.r.: OV Willibald Ensfelder, Ehepaar Haas, Bgm. Mag. Heribert Donnerbauer

WOHNUNG IN NIEDERFLADNITZ



Miete mit Kaufoption

- 80 m² Wohnnutzfläche
- Eigenmittel € 4.070,-
- Gasetagenheizung
- PKW-Abstellplatz
- Kellerabteil
- Energiekennzahl: 48 kWh/m²a
- Förderung des Landes NÖ

UNSERE WOHNBERATER INFORMIEREN SIE GERNE!

Julia Dobrovolny 02846/7014-111
j.dobrovolny@waldviertel-wohnen.at

Kurt Liball 02846/7014-110
k.liball@waldviertel-wohnen.at

Katja Witt 02846/7014-112
K.Witt@waldviertel-wohnen.at



Gemeinnützige Bau- und Siedlungsgenossenschaft "Waldviertel"
 registrierte Genossenschaft mit beschränkter Haftung

Wohnbauplatz I
 A-3820 Raabs an der Thaya

t +43 (0) 2846 70 14

f +43 (0) 2846 70 14 - 9

wav@waldviertel-wohnen.at

www.waldviertel-wohnen.at

Ferienspieltermine 2013

„Mondscheinkino Eggenburg, Film: The Croods“

Donnerstag, 1. August, Treffpunkt: Parkplatz Volksschule Pleissing

„Showtanz für Teenies“

Mittwoch, 7. August und Donnerstag, 8. August, Treffpunkt: **Neu!** Sportplatz Mallersbach,
 bei Schlechtwetter Turnsaal Volksschule Pleissing

„Radtour ins Bienenland Langau“

Montag, 12. August, Ersatztermin bei Schlechtwetter: Dienstag, 13. August, Treffpunkt: Sportplatz Riegerburg

Goldene Hochzeit:

Johann und Helene Glück, Pleissing
 Hochzeitstag: 22. 6. 1963



v.l.n.r.: Bgm. Mag. Heribert Donnerbauer, Ehepaar Glück, StR. Karl Zach, OV Klaus Glück

Hardegger Stadtnachrichten 2/2013

Goldene Hochzeit:

Josef und Hermine Frischauf,
 Mallersbach
 Hochzeitstag: 29. 6. 1963



v.l.n.r.: OV Josef Reiss, Ehepaar Frischauf, Bgm. Mag. Heribert Donnerbauer

Goldene Hochzeit:

Josef und Veronika Dem, Riegersburg
 Hochzeitstag: 13. 7. 19633



v.l.n.r.: OV Rudolf Waidinger, Ehepaar Dem, Bgm. Mag. Heribert Donnerbauer, Franz Krieger

Veranstaltungen August bis September 2013


			
DO	1. 8. 19	FERIENSPIEL	Mondscheinkino Eggenburg: The Croods VS Pleissing
FR	2. 8. 20	Barockschloss Riegersburg	Konzert „Barrelhouse Jazzband“ Schloss Riegersburg anlässlich 20 Jahre NÖ Landesausstellung
SA	3. 8. 17	Kultur•Punkt Hardegg	Vernissage: Johanna Valencia Hardegg/Hauptplatz
SO	4. 8. 8.30	Gasthof Hammerschmiede	Frühstück im Grünen Hardegg/GH Hammerschmiede
SO	4. 8. 11	Nationalpark Thayatal	Stadtführung Hardegg/Guckkastenmuseum
MI/DO	7./8. 8. 15	FERIENSPIEL	Showtanz für Teenies Mallersbach/Sportplatz
MO	12. 8. 15	FERIENSPIEL	Radtour ins Bienenland Langau Riegersburg/Sportplatz
DO	15. 8. 8	Nationalpark Thayatal	Kräuterfest Nationalparkhaus
DO	15. 8. 9.30	Pfarr Pleissing	Kräuterweihe Pleissing/Pfarrkirche
SA	17. 8. 20.30	Stadtgemeinde Hardegg	Nachtwächterwanderung Hardegg/GH Thayabrücke
SO	18. 8. 9.30	USV Pleissing-Waschbach	Sportfest Pleissing/Sportplatz
FR-SO	23.-25. 8. 17/15/9	USC Mallersbach	Sportfest Mallersbach/Sportplatz
SA	24. 8. 15	Kultur•Punkt Hardegg	Vernissage: Rosi Grieder Hardegg/Hauptplatz
SA	24. 8. 18	G. Hofer & H. Bednarik	Modeschau Retzer Windmühle
SA/SO	24./25. 8. 17/9	Burgmusik Kaja	Musikerkirtag Niederfladnitz/Schlosshof
SA	31. 8. 13-19	ULC IGG	Pleissinger Wunschlauf Pleissing
SA	31. 8. 18	FF Felling	Schnitterhahn-Fest Felling/FF-Haus
FR	6. 9. 17.30	Rotes Kreuz Retz	Blutspendeaktion Pleissing/Volksschule
FR-MO	6.-9. 9.	Kultur•Punkt Hardegg	Ma(h)zeit Hardegg
SO	15. 9. 9	Gasthaus Pichler	Waschbacher Kirtag Waschbach/GH Pichler
SA	21. 9. 17	Kultur•Punkt Hardegg	Vernissage: 3 KünstlerInnen/Akt Hardegg/Hauptplatz

Nationalpark Thayatal: Nationalparkhaus geöffnet von April bis September täglich von 9–18 Uhr

 www.np-thayatal.at

Schloss Riegersburg und Burg Hardegg: zur Besichtigung geöffnet von 30. März bis 15. November täglich von 9–17 Uhr, 1. Mai bis 15. November Sonderausstellung 2013: Dollar und Schätze – Ist die Uhr schon abgelaufen?

 www.riegersburg-hardegg.com

Guckkastenmuseum Hardegg: geöffnet von 1. Mai bis 27. Oktober, Sa/So/Feiertage von 10–12 und 14–17 Uhr (Der Museumsdienst wird von mehreren Personen freiwillig und ehrenamtlich geleistet, es kann daher sein, dass manchmal auch geschlossen ist, wenn niemand Zeit hat!)  www.hardegg.gv.at

Kultur•Punkt Hardegg: geöffnet 4. Mai bis 20. Oktober an Sa/So, Feiertagen.  www.kulturpunkt-hardegg.com

Heuriger Familie Glück, 2083 Pleissing 15, geöffnet von 5. 7. bis 4. 8. 2012; Mittwoch und Donnerstag Ruhetag.

Diensthabende Ärzte		Ärzte – Bereitschaftsdienst August bis September	
Dr. Leidemann, Riegersburg	02916/229 od. 02949/8214	3./4. 8.:	Dr. Schnabl Japons
Dr. Johann Jäger, Weitersfeld	02948/8255	10./11. 8.:	Dr. Lehninger Geras
Dr. Helga Mühlöcker, Langau	02912/405	15. 8.:	Dr. Kirchwegger Drosendorf
Dr. Reinhard Lehninger, Geras	02912/340	17./18. 8.:	Dr. Jäger Weitersfeld
Dr. Josef Draxler, Pernegg	02913/236	24./25. 8.:	Dr. Draxler Pernegg
Dr. Irmgard Schnabl, Japons	02914/6201	31. 8./1. 9.:	Dr. Mühlöcker Langau
Dr. Ulrike Kirchwegger, Drosendorf	02915/2268	7./8. 9.:	Dr. Lehninger Geras
RK-Dienststelle Retz – Ärztenotruf	141	14./15. 9.:	Dr. Schnabl Japons
		21./22. 9.	Dr. Kirchwegger Drosendorf
		28./29. 9.	Dr. Leidemann Riegersburg